

Quick Start Guide:

Inserting the batteries

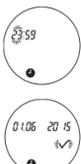
Remove the battery cover and insert two AA batteries. Make sure the batteries are correctly oriented. Rechargeable batteries must not be used. When replacing batteries the programme settings will be preserved, but after two minutes the settings for time and date are reset.



Setting time and date for the first time

When the batteries are installed the time flashes on the display - 23:59.

1. Set hours with , confirm with .
2. Set minutes with , confirm with .
3. Set date with , confirm with .
4. When flashes, press to confirm your settings.



Install in 30 seconds!

Scan the code below to watch the installation video.

must be flashing on the display prior to installing.

1. Start by mounting the appropriate adapter.
2. Tighten RA adapter using the 2 mm Allen key, hand-tighten K adapter.
3. Screw the thermostat onto the adapter and tighten by hand.
4. Press for 4 seconds to deactivate mounting mode

Note! Fit the adapter guide onto the valve to identify which adapter to mount.

Display and buttons

When pressing the Home Screen appears with basic information on programming and operation. Time is shown with the dashed circle, each segment representing 30 minutes:

- Black segments = periods with comfort temperature.
- White segments = periods with setback temperature.
- Flashing segment = current time.

The chosen programme P1, P2, (Travel) or (Frost Protection)

Day of week

The set temperature

Use to navigate the display and the menus and to set the temperature, and use to select and confirm. Your eco Home default setting is Programme P1.

Display symbols

P1	Programme, which lowers the temperature to 17°C at night (22:30 - 06:00 hrs).
P2	Programme, which lowers the temperature to 17°C at night (22:30 - 06:00 hrs), and during the day on weekdays (08:00 - 16:00 hrs).
	Travel programme, which lowers the temperature around the clock, when you are away.
	Activating Frost Protection will set a low temperature until deactivated.
	Installation mode.

Symbols will flash, when they can be activated.

To see the full installation and user guide, go to www.homeretail.danfoss.com



Safety precautions

The thermostat and packaging are not intended for children and must not be used as a toy. Dispose of the packaging materials safely. Do not attempt to dismantle the thermostat. If error code or other defects appear, please return the thermostat to the distributor.

Kvik-guide:

Isætning af batterier

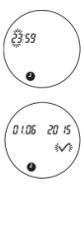
Fjern batteridækslet, og sæt to AA batterier i. Sørg for, at batterierne vender rigtigt. Der må ikke anvendes genopladelige batterier. Ved udsifting af batterierne bevares programmstillingerne, men efter to minutter nulstilles indstillingerne for tid og dato.



Indstilling af tid og dato for første gang

Når batterierne er sat i, blinker uret på displayet - 23:59.

1. Indstil timer med , og tryk på for at bekræfte.
2. Indstil minutter med , og tryk på for at bekræfte.
3. Indstil dato med , og tryk på for at bekræfte.
4. Når blinker, skal du trykke på for at bekræfte dine indstillinger.



Installeres på 30 sekunder!

Scan koden nedenfor for at se installationsvideoen.

skal blinke på displayet, før installationen gennemføres.

1. Start med at montere den korrekte adapter.
2. Spænd RA-adapteren med en 2 mm unbrakonøgle. Spænd K-adapteren med hånden.
3. Skru termostaten på adapteren, og spænd med hånden.
4. Tryk på i 4 sekunder for at afslutte monteringsstilstanden

Bemærk! Sæt adapterhjelperen på ventilen for at identificere hvilken adapter, der skal monteres.

Display og knapper

Når du trykker på , vises startskærmen med grundlæggende oplysninger om programmering og betjening. Tiden vises med den stiplede cirkel. Hvert segment udgør 30 minutter:

- Sorte segmenter = perioder med komforttemperatur.
- Hvide segmenter = perioder med sænket temperatur.
- Blinkende segment = aktuel tid.

Det valgte program P1, P2, (Bortrejst) eller (Frostsikring)

Ugedag

Den indstillede temperatur

Brug til at navigere på displayet og i menuerne og til at indstille temperaturen. Brug til at vælge og bekræfte. Din eco Home standardindstilling er Program P1.

Symboler på displayet

P1	Program, som sænker temperaturen til 17°C om natten (kl. 22:30 - 06:00).
P2	Program, som sænker temperaturen til 17°C om natten (kl. 22:30 - 06:00) og om dagen på hverdage (kl. 08:00 - 16:00).

	Bortrejseprogram, som sænker temperaturen hele døgnet, når du ikke er hjemme.
	Hvis frostsikring aktiveres, indstilles en lav temperatur, indtil funktionen deaktiveres.
	Installationstilstand.

Symbolerne blinker, når de kan aktiveres.

Du finder den komplette installations- og brugervejledning på: www.homeretail.danfoss.com

Sikkerhedsregler

Termostaten og emballagen er ikke beregnet til børn og må ikke bruges som legetøj. Bortskaf emballagen på sikker vis. Forsøg ikke at skille termostaten ad. Hvis der vises fejlkoder, eller hvis der opstår andre defekter, bedes du returnere termostaten til forhandleren.

Kurzanleitung:

Batterien einlegen

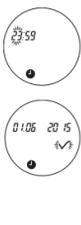
Die Batterieabdeckung abnehmen und die beiden AA-Batterien einlegen. Bitte auf die richtige Polarität achten. Wiederaufladbare Batterien dürfen nicht verwendet werden. Bei einem Batteriewechsel bleiben die Programmeinstellungen zunächst gespeichert, nach zwei Minuten werden Uhrzeit- und Datumeinstellungen zurückgesetzt.



Erstmalige Uhrzeit- und Datumeinstellung

Sobald die Batterien eingesetzt sind, beginnt die Uhrzeit auf dem Display zu blinken - 23:59.

1. Stunden mithilfe von einstellen, mit bestätigen.
2. Minuten mithilfe von einstellen, mit bestätigen.
3. Datum mithilfe von einstellen, mit bestätigen.
4. Wenn blinkt, zur Bestätigung Ihrer Einstellungen drücken.



Installation in 30 Sekunden!

Nachfolgenden Code scannen, um das Installationsvideo anzusehen.

muss vor der Montage auf dem Display aufblinken.

1. Mit der Montage des Adapters beginnen.
2. Den RA-Adapter mithilfe des 2-mm-Inbusschlüssels festziehen. Den K-Adapter handfest ziehen.
3. Den Thermostat auf den Adapter schrauben und handfest ziehen.
4. 4 Sekunden drücken, um Montagemodus zu deaktivieren

Achtung! Die Adapteranleitung auf dem Ventil anbringen, um den passenden Adapter herauszufinden.

Display und Tasten

Durch Drücken der Taste erscheint das Hauptmenü mit allgemeinen Informationen zur Programmierung und zum Betrieb. Die Zeit wird in dem gestrichelten Kreis dargestellt, jedes Segment entspricht 30 Minuten:

- Schwarze Segmente = Perioden mit Komforttemperatur.
- Weiße Segmente = Absenckphasen.
- Blinkende Segmente = Aktuelle Uhrzeit.

Das eingestellte Programm P1, P2, (Urlaubsprogramm) oder (Frostschutz)

Wochentag

Die Solltemperatur

Mit im Display sowie in den Menüs navigieren und die Temperatur einstellen, mit die Auswahl bestätigen. Das Programm P1 ist Ihre eco StandardEinstellung.

Displaysymbole

P1	Programm zur Absenkung der Temperatur auf 17°C bei Nacht (22.30 - 06.00 Uhr).
P2	Programm zur Absenkung der Temperatur auf 17°C bei Nacht (22.30 - 06.00 Uhr) und werktags (8.00 - 16.00 Uhr).
	Urlaubsprogramm, mit dem die Temperatur rund um die Uhr während längerer Abwesenheit abgesenkt wird.
	Die aktivierte Frostschutzfunktion sorgt für eine niedrige Temperatur bis zur Deaktivierung.
	Installationsmodus.

Symbole leuchten auf, wenn sie aktiviert werden können.

Die vollständige Installations- und Bedienungsanleitung finden Sie auf www.homeretail.danfoss.com



Sicherheitshinweise

Thermostat und Verpackung sind nicht für Kinder geeignet und dürfen nicht als Spielzeug verwendet werden. Verpackungsmaterial ist sicher zu entsorgen. Den Thermostat nicht zerlegen. Wenn Fehlercodes angezeigt werden oder andere Defekte auftreten, ist der Thermostat dem Händler zurückzusenden.

Guide de démarrage rapide :

Insertion des piles

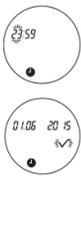
Retirez le couvercle du compartiment à piles et insérez les deux piles AA. Vérifiez que vous les avez correctement orientées. Il n'est pas possible d'utiliser des piles rechargeables. Lors du remplacement des piles, les réglages de programme sont conservés, mais les réglages de date et d'heure sont réinitialisés au bout de deux minutes.



Réglage initial de l'heure et de la date

Une fois les piles installées, l'heure clignote à l'écran - 23:59.

1. Réglez les heures à l'aide de , confirmez avec .
2. Réglez les minutes à l'aide de , confirmez avec .
3. Réglez la date à l'aide de , confirmez avec .
4. Lorsque clignote, appuyez sur pour confirmer les réglages.

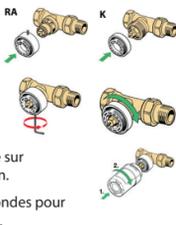


Réalisez l'installation en 30 secondes !

Scannez le code ci-dessous pour visionner le vidéo d'installation.

Avant l'installation, doit clignoter à l'écran.

1. Commencez par monter l'adaptateur approprié.
2. Fixez l'adaptateur RA à l'aide de la clé Allen de 2 mm. Serrez l'adaptateur fileté manuellement.
3. Vissez le robinet thermostatique sur l'adaptateur puis serrez à la main.
4. Appuyez sur pendant 4 secondes pour désactiver le mode de montage.



Remarque Placez le guide d'adaptateur sur la vanne pour déterminer l'adaptateur à installer.

Affichage et boutons

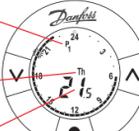
Lorsque vous appuyez sur , l'écran d'accueil apparaît et affiche des informations de base sur la programmation et le fonctionnement. L'heure est indiquée par le cercle en pointillé, chaque segment représentant 30 minutes :

- Segments noirs = périodes avec température de confort.
- Segments blancs = périodes avec abaissement de température.
- Segment clignotant = heure actuelle.

Programme choisi P1, P2, (vacances) ou (protection antigel)

Jour de la semaine

Température définie



Utilisez pour parcourir l'affichage et les menus et pour régler la température, puis utilisez pour sélectionner et confirmer. Le réglage par défaut de votre eco Home est le programme P1.

Symboles d'affichage

P1	Ce programme abaisse la température à 17°C pendant la nuit (22h30-6h00).
P2	Ce programme abaisse la température à 17°C pendant la nuit (22h30-6h00) et la journée pendant les jours ouvrables (8h00-16h00).
	Le programme vacances abaisse la température en permanence lorsque vous êtes absent.
	L'activation de la protection antigel définit une température basse jusqu'à sa désactivation.
	Mode installation.

Les symboles clignotent lorsqu'ils peuvent être activés.

Pour voir le guide complet d'installation et d'utilisation, rendez-vous sur : www.homeretail.danfoss.com

Consignes de sécurité

Le thermostat et son emballage ne sont pas destinés aux enfants et ne doivent pas être utilisés comme un jouet. Mettez les matériaux d'emballage au rebut en toute sécurité. N'essayez pas de démonter le thermostat. Si le code d'erreur ou d'autres défauts apparaissent, renvoyez le thermostat au distributeur.

Guía de inicio rápido:

Instalación de las pilas

Retire la tapa e introduzca dos pilas AA. Asegúrese de colocarlas de manera adecuada. No se deben utilizar pilas recargables. Al cambiar las pilas se mantienen los ajustes de programas, pero, tras dos minutos, la hora y la fecha se deberán ajustar de nuevo.



Configuración de la fecha y la hora por primera vez

Cuando las pilas están colocadas, la hora parpadea en la pantalla: 23:59.

1. Configure la hora con y confírmela con .
2. Configure los minutos con y confírmelos con .
3. Configure la fecha con y confírmela con .
4. Cuando parpadee, pulse para confirmar sus ajustes.



Instalación en 30 segundos!

Escanee el siguiente código para ver el video de instalación.

debe parpadear en la pantalla antes de la instalación.

1. En primer lugar, monte el adaptador correcto.
2. Apriete el adaptador RA con ayuda de la llave Allen de 2 mm. Fíjelo el adaptador K a mano.
3. Enrosque el termostato en el adaptador hasta que gire libremente.
4. Pulse durante 4 segundos para desactivar el modo de montaje.



Nota: ajuste la guía de adaptadores en la válvula para identificar el tipo de adaptador que se debe montar.

Pantalla y botones

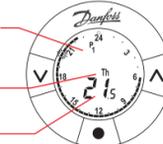
Al pulsar aparece la pantalla de inicio, con información básica sobre la programación y el funcionamiento del dispositivo. La hora aparece en la circunferencia punteada, en la que cada segmento representa 30 minutos:

- Segmentos negros = periodos de temperatura de confort.
- Segmentos blancos = periodos con temperatura de reducción.
- Segmento parpadeando = hora actual.

El programa seleccionado P1, P2, (Ausencia) o (Protección antiescarcha)

Día de la semana

La temperatura de ajuste



Utilice para desplazarse por la pantalla y los menús, así como para ajustar la temperatura, y utilice para seleccionar y confirmar. El ajuste predeterminado de su eco Home es el Programa P1.

Símbolos de la pantalla

P1	Programa que reduce la temperatura a 17°C por la noche (22:30-06:00).
P2	Programa que reduce la temperatura a 17°C por la noche (22:30-06:00) y durante el día los días laborables (08:00-16:00).
	Programa de ausencia, que reduce la temperatura las 24 horas del día cuando se encuentra fuera del hogar.
	La activación de la Protección antiescarcha establecerá una temperatura baja hasta que se desactive.
	Modo de instalación.

Los símbolos parpadearán cuando se puedan activar.

Para ver la guía de instalación y del usuario, visite: www.homeretail.danfoss.com



Precauciones de seguridad

El termostato y el embalaje no son juguetes, no se han concebido para que los utilicen los niños. Elimine los materiales de embalaje de forma segura. No intente desmontar el termostato. Si aparece un código de error o cualquier otro defecto, devuelva el termostato al distribuidor.



eco
HOME
Intelligent radiator thermostat

Pika-aloitusopas:

Paristojen asentaminen

Poista paristokotelon kansi ja aseta kaksi AA-paristoa koteloon. Varmista, että paristot asetetaan oikein päin. Laddattavia paristoja ei saa käyttää. Kun paristoja vaihdetaan, ohjelmistoasetukset säilyvät. Aika- ja päivämääräasetukset kuitenkin nollautuvat kahden minuutin kuluttua.



Ajan ja päivämäärän asettaminen ensimmäistä kertaa

Kun paristot ovat paikoillaan, aika alkaa vilkkua näytöllä - 23:59.

1. Aseta tunnit painamalla ja vahvista painamalla .
2. Aseta minuutit painamalla ja vahvista painamalla .
3. Aseta päivämäärä painamalla ja vahvista painamalla .
4. Kun vilkkuu, vahvista asetukset painamalla .



Asennus 30 sekunnissa!

Katso asennusvideo skannamalla alla oleva koodi.

-kirjaimen on vilkuttava näytössä ennen asennusta.

1. Aloita asentamalla sopiva sovitin.
2. Kiristä RA-sovitin 2 mm:n kuusiokoloavaimella. Kiristä K-sovitin käsin.
3. Kierrä termostaatti kiinni sovittimeen ja kiristä käsiin.
4. Poistu asennustilasta painamalla neljän sekunnin ajan.

Huom: Jotta tiedät, mikä sovitin asennetaan, sovita sovitimen ohjain venttiin.



Näyttö ja painikkeet

Painamalla -painiketta näyttöön ilmestyy aloitusnäyttö, jossa on perustiedot termostaatin ohjelmoinnista ja käytöstä. Aika näytetään katkovivoin merkityllä kehällä, jossa kukin segmentti vastaa 30 minuuttia:

- Mustat segmentit = mukavuuslämpötilajaksot.
- Valkoiset segmentit = lämpötilan palautusjaksot.
- Vilkkuva segmentti = tämänhetkinen aika.

Valittu ohjelma P1, P2, (matka) tai (jäätymissuojaus)

Viikonpäivä

Asetettu lämpötila

Liiku näytössä ja valikoissa ja aseta lämpötila painamalla . Valitse ja vahvista painamalla

LT

Trumpasis vadovas

Baterijų įstatymas

Nuimkite baterijų skyriaus dangtelį ir įstatykite dvi AA baterijas. Patikrinkite, ar baterijos įstatytos teisingai. Negalima naudoti įkraunamų baterijų. Keičiant baterijas programos nustatymai išsaugomi, bet po dviejų minučių laiko ir datos nustatymai atstatomi į pradinę padėtį.



Laiko ir datos nustatymas pirmą kartą

Ištačius baterijas, ekrane pradeda mirksėti laikas – 23:59.

1. Valandas nustatykite su , patvirtinkite spustelėdami .
2. Minutes nustatykite su , patvirtinkite spustelėdami .
3. Datą nustatykite su , patvirtinkite spustelėdami .
4. Kai blykčioja , spauskite , kad patvirtintumėte pasirinktus nustatymus.



Sumontuokite per 30 sekundžių!

Nuskenaukite žemiau pateiktą kodą ir stebėkite vaizdo įrašą apie montavimą.

turi blykčioti ekrane prieš pradėdami montavimą.

1. Pradėkite nuo tinkamo adapterio montavimo.
 2. RA adapterį priveržkite 2 mm šešiakampi raktu, K adapterį priveržkite ranka.
 3. Termostatą prisukite ant adapterio ir priveržkite ranka.
 4. Paspauskite ir palaikykite nuspaudę 4 sekundes, kad išjungtumėte montavimo režimą.
- Pastaba! Ant ventilio uždėkite adapterio kreiptuvą, kad nustatymėte, kuri adapterį montuoti.*



Ekranas ir mygtukai

Nuspaudus , atsidarys pagrindinis ekranas su pagrindine informacija apie programavimą ir veikimą. Laikas rodomas brūkšniais padalintame žiede, kiekviena atkarpa atitinka 30 minučių:

- Juodos padalos = periodai su komforto temperatūra.
- Baltos padalos = periodai su žemesne temperatūra.
- Blykčiojanti padala = esamas laikas.

Pasirinkta programa P1, P2, („Išvykimo“) arba („Apsaugos nuo užšalimo“)

Savaitės diena

Nustatyta temperatūra



Naudodami judėkite ekrane, meniu ir nustatykite temperatūrą, o naudodami pasirinkite ir patvirtinkite. Jūsų numatytasis ekonominis nustatymas yra P1 programa.

Ekranos simboliai

P1	Programa, naktį (nuo 22.30 iki 06.00 val.) sumažinanti temperatūrą iki 17°C.
P2	Programa, naktį (nuo 22.30 iki 06.00 val.) ir darbo dienomis (nuo 08.00 iki 16.00 val.) sumažinanti temperatūrą iki 17°C.
	„Išvykimo“ programa, palaikanti žemesnę temperatūrą visą parą, jums išvykus ilgesniam laikui.
	Įjungta „Apsaugos nuo užšalimo“ programa palaiko žemą temperatūrą, kol nebus išjungta.
	Montavimo režimas.

Kai simbolius galima įjungti, jie blykčioja.

Norėdami peržiūrėti pilną montavimo ir naudojimo vadovą, eikite į svetainę: www.homeretail.danfoss.com



Saugumo priemonės

Termostatas ir jo pakotė nesikirti vaikams, todėl jų negalima naudoti kaip žaislo. Saugiai išmeskite pakuočes medžiagas. Nebandykite termostato ardyti. Jei ekrane rodomi klaidų kodai arba aptinkate kitų gedimų, gražinkite termostatą platintojui.

EE

Kiirjuhend:

Pataraide paigaldamine

Esmaldage pataraide kate ja paigaldage kaks AA-pataraide. Kontrollige, kas pataraide on õiges asendis. Laetavaid akusid ei tohi kasutada. Pataraide vahetamisel programmiseadistused säilivad, kuid kahe minuti pärast lähtestatakse kellaaja ja kuupäeva seadistused.



Kellaaja ja kuupäeva esmakordne seadistamine

Kui pataraid on paigaldatud, vilgub kellaage kraanil kiirelt - 23:59.

1. Seadistage tunnid nupuga , kinnitamiseks vajutage nuppu .
2. Seadistage minutid nupuga , kinnitamiseks vajutage nuppu .
3. Seadistage kuupäev nupuga , kinnitamiseks vajutage nuppu .
4. Kui vilgub, vajutage seadistuse kinnitamiseks nuppu .

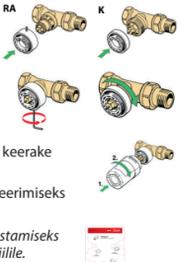


Paigaldamine võtab vaid 30 sekundit!

Skannige paigalduse video vaatamiseks allpool asuvat koodi.

peab ekraanil enne paigaldamist vilkuma.

1. Alustage sobiva adapteri paigaldusega.
 2. Pingutage RA adapter 2 mm kuuskantvõtme abil. K adapter pingutage käsitsi.
 3. Krugiuge termostaat adapterile ja keerake käega kinni.
 4. Hoidke paigaldusrežiimi deaktiveerimiseks 4 sekundit all nuppu .
- Märkus! Paigaldatava adapteri tuvastamiseks asetage adapteri juhik ventiliile.*



Ekraan ja nupud

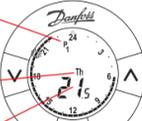
Vajutades nuppu , kuvatakse avakava informatsiooniga programmeerimise ja kasutamise kohta. Kellaage kuvatakse katkendliku joonega ringis, kus iga jaotis tähistab 30 minutit:

- Mustad lõigud = mugavustemperatuuriga perioodid.
- Valged lõigud = alandatud temperatuuriga perioodid.
- Vilkuv lõik = hetkeage.

Valitud programm P1, P2, (puhkus) või (külmumise kaitse)

Nädalapäev

Seadistatud temperatuur



Kasutage displeji ja menüüdes liikumiseks ning temperatuuri seadistamiseks nuppe ning kinnitamiseks nuppu . Teie eco Home vaikeseadistuseks on programm P1.

Sümbolid displeil

P1	Programm, mis alandab õöseks (22:30 - 06:00) temperatuuri 17°C juurde.
P2	Programm, mis alandab õöseks (22:30 - 06:00) ja tööpäevade päevaseks ajaks (08:00 - 16:00) temperatuuri 17°C juurde.
	Puhkuseprogramm, mis alandab temperatuuri teie kodust eemaloleku ajaks.
	Külmumise kaitse aktiveerimisel seadistatakse madal temperatuur kuni selle deaktiveerimiseni.
	Paigaldusrežiim

Aktiveeritud sümbolid vilguvad.

Vaata täielikku paigaldus- ja kasutusjuhendit: www.homeretail.danfoss.com

Ohutusabinõud

Termostaat ja pakend ei ole mänguasjad ega sobi lastele mängimiseks. Vabanege pakendist turvalisel viisil. Ärge püüdke termostaati lahti võtta. Tõrkekoodi kuvamisel või muu rikke ilmnemisel viige termostaat edasimüüjale tagasi.

LV

Īsa uzsākšanas pamācība:

Bateriju uzstādīšana

Noņemiet bateriju nodalījuma vāciņu un ievietojiet divas AA baterijas. Pārbaudiet, vai baterijas ir ievietotas pareizi. Uzlādējamas baterijas nedrīkst lietot. Mainot baterijas, programmas iestatījumi tiek saglabāti, taču pēc divām minūtēm laika un datuma iestatījumi tiek atiestatīti.



Laika un datuma iestatīšana pirmajā reizē

Kad baterijas ir ievietotas, uz displeja mirgo laiks - 23:59.

1. Iestatiet stundas ar un apstipriniet ar .
2. Iestatiet minūtes ar un apstipriniet ar .
3. Iestatiet datumu ar un apstipriniet ar .
4. Kad mirgo , nospiediet , lai apstiprinātu iestatījumus.

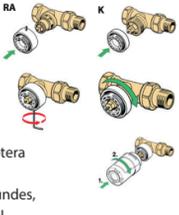


Uzstādiet 30 sekundēs!

Lai noskatītos uzstādīšanas video klipā, noskenējiet zemāk esošo kodu.

Pirms uzstādīšanas displejā ir jāmirgo .

1. Sāciet ar piemērota adaptera uzstādīšanu.
 2. Pieskrūvējiet RA adapteri, izmantojot 2 mm sešskaldņu uzgriežņu atslēgu, bet K adapteri pievelciet ar roku.
 3. Uzskrūvējiet termostatu uz adaptera un pievelciet ar roku.
 4. Turiet pogu nospiestu 4 sekundes, lai deaktivizētu montāžas režīmu.
- Piezīme! Lai noteiktu, kurš adapteris ir jāuzstāda, novietojiet uz vārsta adaptera uzstādīšanas pamācību.*



Displejs un pogas

Nospiežot , sākuma ekrānā tiek parādīta programmēšanas darbības pamatinformācija. Laiku parāda kā apli ar raustītu līniju; katrs segments atbilst 30 minūtēm:

- Melnie segmenti = komforta periodu temperatūra.
- Baltie segmenti = pazemināšanas periodu temperatūra.
- Mirgojošs segments = pašreizējais laiks.

Izvēlēta programma P1, P2, (ceļojums) vai (aizsardzība pret salu)

Nedēļas diena

Iestatītā temperatūra



Lai pārvietotos pa displeju un izvēlētnu, lai iestatītu temperatūru, izmantojiet un, lai atlaistu un apstiprinātu, izmantojiet . Programma P1 ir "eco Home" noklusējuma iestatījums.

Displeja apzīmējumi

P1	Programma, kas nakti (22:30 - 06:00) pazemina temperatūru līdz 17°C.
P2	Programma, kas nakti (22:30 - 06:00) un darbdiēnās (08:00 - 16:00) pazemina temperatūru līdz 17°C.
	Ceļojuma programma, kas nepārtraukti pazemina temperatūru, kad neesat mājās.
	Aktivizējot iestatījumu "aizsardzība pret salu", ieslēdzas zemas temperatūras funkcija, līdz iestatījums netiek deaktivizēts.
	Uzstādīšanas režīms.

Kad mirgo simboli, tos var aktivizēt.

Lai aplūkotu pilnu uzstādīšanas instrukciju un lietotāja rokasgrāmatu, dodieties uz vietni: www.homeretail.danfoss.com



Drošības noteikumi

Termostats un iepakojums nav paredzēts bērniem, un bērni nedrīkst ar to spēlēties. Atbrīvojieties no iepakojuma materiāla drošā veidā. Nekāda gadījumā nemēģiniet izjaukt termostatu. Ja tiek parādīts kļūdas kods vai ir novērojami citi darbības traucējumi, lūdz, atgrieziet termostatu izplatītājam.

IS

Styttar leiðbeiningar

Rafhlóður settar í

Opnaðu lokið og settu í tvař rafhlóður af stærð AA. Gakktu úr skugga um að rafhlóðurnar snúi rétt. Ekki má nota endurhláðanlegar rafhlóður. Þegar skipt er um rafhlóður haldast valstillingar, en eftir tvař mínútur endurstillast tímasetning og dagsetning.



Tímasetning og dagsetning stíllt í fyrsta sinn

Þegar rafhlóðurnar eru komnar í blikkar tímasetning á skjánum - 23:59.

1. Stilltu klst. með , staðfestu með .
2. Stilltu mínútur með , staðfestu með .
3. Stilltu dagsetningu með , staðfestu með .
4. Þegar blikkar, skaltu ýta á til að staðfesta stillingar.

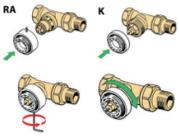


Uppsetning á 30 sekúndum!

Skannaðu kóðann hér að neðan til að horfa á uppsetningarmyndbandið.

verður að vera blikkandi á skjánum fyrir uppsetningu.

1. Fyrst skal setja á rétt millistykki.
2. Hertu RA millistykkið með því að nota 2 mm sexkantýkkl. Hertu K millistykkið með hendinni.



3. Skrufaðu hitastillingin á millistykkið og hertu með hendinni.



4. Ýttu á í 4 sekúndur til að afvirkja uppsetningarhaminn.

Athugaðu! Þerðu millistykkið við lokann til að finna hvaða millistykki skuli nota.



Skjár og hnappar

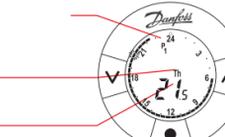
Þegar ýtt er á , birtist heimskjárinn með grunnupplýsingar um forritun og meðferð. Tíminn er táknaður með hring sem teiknaður er með brotinni línu, þar sem hvert strik tákna 30 mínútur:

- Svört strik = tímabil með þægilegt hitastig.
- Hvít strik = tímabil með næturstillingu.
- Blökkandi strik = núverandi tímasetning.

Valin stilling P1, P2, (Fjarverustilling) eða (Frostvörn)

Vikudagur

Hitastigsstilling



Notaðu til að fara um skjáinn og valmyndir og til að stilla hitastigið, en notaðu til að velja og staðfesta. Sjálfvalin vistvæn (eco) heimilstillling er stilling P1.

Tákmyndir á skjánum

P1	Stilling sem lækkar hitastigið í 17°C á nóttunni (kl. 22:30 - 06:00).
P2	Stilling sem lækkar hitastigið í 17°C á nóttunni (kl. 22:30 - 06:00) og að deginum á virkum dögum (kl. 08:00 - 16:00).
	Fjarverustilling sem lækkar hitastigið allan sólarhringinn þegar verið er á ferðalagi.
	Með því að virkja frostvörn er stillt á lágt hitastig þar til hún er tekin af.
	Uppsetningarhamur.

Táknin blikka þegar hægt er að virkja þau.

Til að sjá lýsingu á heildaruppsetningu og heildarleiðarvísi skal fara á www.homeretail.danfoss.com



Varúðarráðstafanir

Hitastillingin og umbúðir eru ekki ætlaðar til leikja fyrir börn. Fargaðu umbúðum á öruggan hátt. Ekki reyna að taka sundur hitastillingin. Ef villukóði eða aðrar bilanir koma upp skal skila hitastillingun til söluaðila.

PT

Guia de Início Rápido:

Inserir as pilhas

Retire a tampa do compartimento das pilhas e insira duas pilhas AA. Certifique-se de que as pilhas estão corretamente posicionadas. Não utilize pilhas recarregáveis. As definições do programa serão mantidas quando substituír as pilhas, porém, ao fim de dois minutos, as definições da hora e da data são repostas.



Definir a hora e a data pela primeira vez

Quando as pilhas são colocadas, a hora pisca no ecrã - 23:59.

1. Defina as horas com e confirme com .
2. Defina os minutos com e confirme com .
3. Defina a data com e confirme com .
4. Quando piscar, prima para confirmar as definições.

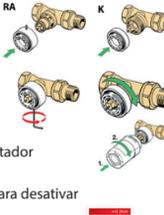


Instale em 30 segundos!

Leia o código abaixo para ver o vídeo de instalação.

deve estar a piscar no ecrã antes da instalação.

1. Comece por montar o adaptador adequado.
2. Aperte o adaptador RA utilizando uma chave sextavada de 2 mm. Aperte manualmente o adaptador K.
3. Aparafuse o termostato ao adaptador e aperte manualmente.
4. Prima durante 4 segundos para desativar o modo de montagem.



Nota! Instale o guia do adaptador na válvula para identificar o adaptador que deve ser montado.

Ecrã e botões

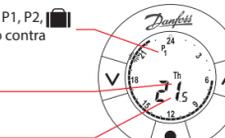
Ao premir , é exibido o Ecrã Inicial com as informações básicas sobre a programação e o funcionamento. A hora é exibida com o círculo tracejado, cada segmento representa 30 minutos:

- Segmentos pretos = períodos com temperatura de conforto.
- Segmentos brancos = períodos com temperatura de setback.
- Segmento intermitente = hora atual.

O programa selecionado P1, P2, (viagem) ou (proteção contra congelamento)

Dia da semana

A temperatura definida



Utilize para navegar pelo ecrã e pelos menus e para definir a temperatura, e utilize para selecionar e confirmar. A definição de base do eco Home é o Programa P1.

Símbolos do ecrã

P1	Programa que baixa a temperatura para 17°C à noite (22:30 - 06:00 horas).
P2	Programa que baixa a temperatura para 17°C à noite (22:30 - 06:00 horas) e durante o dia aos dias de semana (08:00 - 16:00 horas).
	O programa de viagem baixa a temperatura 24 horas por dia quando se encontra ausente.
	Ao ativar a proteção contra congelamento definirá uma temperatura baixa até a desativar.
	Modo de instalação.

Os símbolos piscarão quando possam ser ativados.

Para visualizar o manual de instalação e do utilizador completo, consulte www.homeretail.danfoss.com



Precauções de segurança

O termostato e a embalagem não se destinam a crianças e não devem ser utilizados como brinquedos. Elimine os materiais da embalagem de forma segura. Não tente desmontar o termostato. Se o termostato indicar um código de erro ou tiver outros defeitos, devolva-o ao distribuidor.

IT

Guida all'avvio rapido:

Inserimento delle batterie

Rimuovere il copribatterie e inserire due batterie AA. Assicurarsi che le batterie siano orientate correttamente. Non devono essere utilizzate batterie ricaricabili. Quando si sostituiscono le batterie, le impostazioni del programma verranno mantenute, ma dopo due minuti le impostazioni di ora e data verranno annullate.



Prima impostazione di data e ora

Quando le batterie vengono installate, l'ora 23:59 lampeggia sul display.